



Số/No.: 33 /2025/CV- SMC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. HCM, ngày 24 tháng 01 năm 2025

CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ
PERIODIC INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà Nước/ State Securities Commission of Vietnam
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh /Hochiminh Stock Exchange

I. Tên tổ chức/Name of organization:

Công Ty Cổ Phần Đầu tư Thương mại SMC/ SMC Investment Trading Joint Stock Company

- Mã chứng khoán/Stock code: SMC
- Địa chỉ/Address: 681 Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TPHCM
- Điện thoại/Tel.: (08) 3899 2299 Fax: (08) 3898 0909
- Email: smc@smc.vn

II. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure: Báo cáo Tình hình quản trị Công ty năm 2024;

III. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 24/01/2025 tại đường dẫn: <https://smc.vn>

/This information was published on the company's website on 24/01/2025 (date), as in the link: <https://smc.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

CÔNG TY CP ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI SMC

Organization representative

Người được ủy quyền CBTT



NGUYỄN NGỌC Ý NHI

BÁO CÁO
Tình hình quản trị công ty
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(năm 2024/year 2024)

Kính gửi:

- Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

- Tên công ty/Name of company: **CÔNG TY CP ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI SMC**
- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: 681 Điện Biên Phủ, Phường 25, Q. Bình Thạnh, TPHCM
- Điện thoại: (84-8) 3899 2299 Fax: (84-8) 3898 0909 Email: stock@smc.vn
- Vốn điều lệ/Charter capital: 736.785.870.000 đồng.
- Mã chứng khoán/Stock symbol: SMC
- Mô hình quản trị công ty/Governance model:
 - + Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc /General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and Director.
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện/ /The implementation of internal audit: Implemented/

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
01	195/2024/NQ-ĐHCD	27/04/2024	Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của Công ty CP Đầu tư – Thương mại SMC đã thảo luận và nhất trí thông qua Nghị quyết của Đại hội với các nội dung chính như sau: <ul style="list-style-type: none">- Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2023- Phương hướng, mục tiêu sản xuất kinh doanh năm 2024

		<ul style="list-style-type: none"> - Báo cáo của Ban kiểm soát năm 2023 - Báo cáo tài chính kiểm toán tóm tắt năm 2023 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2023 : không thực hiện do không có lợi nhuận - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2024 : không thực hiện do không có lợi nhuận - Tờ trình điều chỉnh ngành, nghề đăng ký kinh doanh : bỏ 05 mã ngành 5224,5229,6810,7710, 2392. - Tờ trình chọn đơn vị thực hiện kiểm toán BCTC năm 2024 : ủy quyền cho HĐQT thực hiện - Tờ trình phương án phát hành cổ phiếu riêng lẻ năm 2024 : ủy quyền cho HĐQT thực hiện <p>Đại hội đồng cổ đông Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC tổ chức tại ngày 27/04/2024 đồng ý ủy quyền toàn bộ cho Hội đồng quản trị chủ động triển khai cụ thể các vấn đề, các chủ trương đã được thông qua tại Đại hội.</p> <p><i>The 2024 Annual General Meeting of Shareholders of SMC Trading Investment Joint Stock Company discussed and unanimously approved the Meeting's Resolution with the following main contents:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Report on the business production results for 2023</i> - <i>Business production direction and goals for 2024</i> - <i>Report from the Supervisory Board for 2023</i> - <i>Summary of the audited financial statements for 2023</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2023</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2024</i> - <i>Proposal to adjust the registered business sectors</i> - <i>Proposal to select the auditing unit for the 2024 financial statements</i> - <i>Proposal for the private stock issuance plan for 2024</i>
--	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

55
 JN
 3 F
 UT
 ST
 CANH

			<i>The 2024 Annual General Meeting of Shareholders of SMC Trading Investment Joint Stock Company, held on April 27, 2024, agreed to fully authorize the Board of Directors to proactively implement the specific issues and policies approved at the meeting.</i>
--	--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

II. Hội đồng quản trị năm 2024/ Board of Directors annual report:

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT) Information about the members of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Directors' members	Chức vụ/ Position (thành viên HĐQT độc lập, TVHĐQT không điều hành) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Ngọc Loan	Chủ tịch/Chairwoman	23/04/2021	
2	Bà/Mrs. Nguyễn Ngọc Ý Nhi	Phó Chủ tịch/ Vice Chairwoman	23/04/2021	
3	Ông/Mr. KISHIMOTO HIDEKI	Thành viên/ Board Member	23/04/2021	
4	Ông/Mr. Nguyễn Hữu Kinh Luân	Thành viên/ Board Member	23/04/2021	
5	Ông/Mr. Vũ Anh Nguyên	Thành viên/ Independent Board Member	23/04/2021	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Director' member	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Tỷ lệ biểu quyết/ Voting rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence
1	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Ngọc Loan	04	100%	100%	
2	Bà/Mrs. Nguyễn Ngọc Ý Nhi	04	100%	100%	
3	Ông/Mr. KISHIMOTO HIDEKI	04	100%	100%	
4	Ông/Mr. Nguyễn Hữu Kinh Luân	04	100%	100%	
5	Ông/Mr. Vũ Anh Nguyên	04	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

Hội đồng quản trị Công ty đã đánh giá kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 với nhiều khó khăn và xây dựng mục tiêu, phương hướng hoạt động năm 2025 theo tình hình hiện tại.

The Company's Board of Directors has evaluated the business production results for 2024, which faced many difficulties, and has set the goals and directions for 2025 based on the current situation.

Hội đồng quản trị kiểm tra, giám sát việc thực hiện các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, Nghị quyết Hội đồng quản trị, việc chấp hành và tuân thủ các quy định của Pháp luật, Điều lệ Công ty và các quy định hiện hành của Nhà nước.

The Board of Directors inspects and supervises the implementation of the Resolutions of the General Meeting of Shareholders, the Resolutions of the Board of Directors, compliance with and adherence to legal regulations, the Company's Charter, and current state regulations.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):

Hiện Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC không lập các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị.

Currently, SMC Investment and Trading Joint Stock Company does not establish subcommittees under the Board of Directors.

Trong năm 2024, thành viên HĐQT độc lập có tham gia đầy đủ các cuộc họp, tham gia chỉ đạo thực hiện việc quy hoạch, sắp xếp lại nguồn nhân sự; thu hẹp hoạt động sản xuất kinh doanh; tham gia chỉ đạo và kiểm soát các hoạt động về kế toán – tài chính – tín dụng, đảm bảo việc thực hiện đúng quy định của Luật Doanh nghiệp và đảm bảo nguồn vốn cho hoạt động của toàn hệ thống SMC.

In 2024, independent board members will fully participate in meetings, oversee the implementation of planning and restructuring human resources; reduce business operations; direct and control accounting, finance, and credit activities, ensuring compliance with the Enterprise Law and securing funding for the entire SMC system's operations.

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị năm 2024/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (annual report):

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	21	03.01.2024	Hội đồng quản trị Công Ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thống nhất thông qua việc sửa đổi bổ sung Điều lệ Cty - cập nhật thay đổi nội dung ngành nghề ĐKKD tại khoản 1, Điều 3: Lĩnh vực kinh doanh của Cty. Theo giấy xác nhận số 960891/23 của Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously approved the amendment and supplementation of the Company's Charter - updating the changes in the business lines in Clause 1, Article 3: Business fields of the Company. According to confirmation letter No. 960891/23 from the Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City

2	44	15.01.2024	<p>Hội đồng quản trị Công Ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thống nhất thông qua việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất thuê và tài sản gắn liền với đất tại SMC Tân Tạo 2 – KCN Tân Tạo theo Giấy chứng nhận Quyền sử dụng đất và Quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CM 809875 vào sổ cấp GCN: CT 76520 ngày 13/11/2018.</p> <p>- Diện tích: 9.096,0 m2</p> <p>- Địa chỉ: Lô số 62-64, Đường số 3, KCN Tân Tạo, Phường Tân Tạo A, Quận Bình Tân, TP.HCM</p> <p>- Giá trị chuyển nhượng : 126.000.000.000 VNĐ (Bằng chữ: Một trăm hai mươi sáu tỷ đồng chẵn). Giá trên đã bao gồm thuế VAT phần tài sản gắn liền với đất và máy móc thiết bị theo quy định của Pháp luật.</p> <p><i>The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously approved the transfer of land use rights and assets attached to the land at SMC Tan Tao 2 – Tan Tao Industrial Park according to the Land Use Rights Certificate and the Certificate of Ownership of Houses and Other Assets Attached to the Land No. CM 809875, registered in the certificate issuance book: CT 76520 dated November 13, 2018.</i></p> <p><i>- Area: 9,096.0 m2</i></p> <p><i>- Address: Lot 62-64, Road 3, Tan Tao Industrial Park, Tan Tao A Ward. Binh Tan District. Ho Chi Minh City</i></p> <p><i>- Transfer value: 126,000,000,000 VND (In words: One hundred twenty-six billion VND). The above price includes VAT for the land-related assets and machinery and equipment as per legal regulations</i></p>
3	80	31.01.2024	<p>Hội đồng quản trị Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC thống nhất bổ nhiệm:</p> <p>Ông: NGUYỄN HỮU KINH LUÂN</p> <p>Sinh ngày: 01/01/1982</p> <p>CCCD số: 074082008090 Ngày cấp: 22/11/2021</p> <p>Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLHC về TTXH</p> <p>HKTT tại: 146/14/25 Vũ Tùng, Phường 2, Quận Bình Thạnh, Tp. HCM.</p> <p>Ông Nguyễn Hữu Kinh Luân – TV HĐQT/ Tổng giám đốc Công ty TNHH Liên Doanh Ông Thép Sendo/ Giám đốc Công ty TNHH MTV Cơ Khí Thép SMC sẽ kiêm nhiệm vị trí Phó Tổng giám đốc thường trực Công ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC kể từ ngày 01/02/2024.</p> <p><i>The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously appoints:</i></p> <p><i>Mr. NGUYỄN HỮU KINH LUÂN</i></p> <p><i>Date of birth: 01/01/1982</i></p> <p><i>ID number: 074082008090 Date of issue: November 22, 2021</i></p> <p><i>Issued by: Department of Administrative Management of Social Order Police</i></p> <p><i>Permanent residence at: 146/14/25 Vu Tung, Ward 2, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City.</i></p>

			<p><i>Mr. Nguyễn Hữu Kinh Luân – Member of the Board of Directors/ General Director of Sendo Steel Pipe Joint Venture Co., Ltd./ Director of SMC Mechanical Steel One Member Co., Ltd. will concurrently hold the position of Permanent Deputy General Director of SMC Investment and Trade Joint Stock Company starting from February 1, 2024.</i></p>
4	136	04.04.2024	<p>Hội đồng quản trị thống nhất thông qua số liệu BCTC kiểm toán năm 2023 như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sản lượng tiêu thụ: 909.000 tấn thép các loại - Doanh thu: 13.702 tỷ đồng - Lợi nhuận sau thuế: -925,3 tỷ đồng. <p>Hội Đồng quản trị thống nhất thông các nội dung trình tại Đại hội cổ đông thường niên năm 2024, chi tiết như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2023 - Phương hướng, mục tiêu sản xuất kinh doanh năm 2024 - Báo cáo của Ban kiểm soát năm 2023 - Báo cáo tài chính kiểm toán tóm tắt năm 2023 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2023 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2024 - Tờ trình điều chỉnh ngành, nghề đăng ký kinh doanh - Tờ trình chọn đơn vị thực hiện kiểm toán BCTC năm 2024 - Tờ trình phương án phát hành cổ phiếu riêng lẻ năm 2024 - Một số nội dung khác <p>The Board of Directors unanimously approved the audited financial statements for 2023 as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consumption volume: 909,000 tons of various steel types - Revenue: 13,702 billion VND - After-tax profit: -925.3 billion VND <p><i>The Board of Directors unanimously agreed to present the following contents at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Report on the business production and operation results for 2023</i> - <i>Direction and business production and operation goals for 2024</i> - <i>Report from the Supervisory Board for 2023</i> - <i>Summary of the audited financial statements for 2023</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2023</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2024</i> - <i>Proposal for adjusting the registered business sectors</i> - <i>Proposal for selecting the auditing unit for the 2024 financial statements</i> - <i>Proposal for the private stock issuance plan for 2024</i> - <i>Other contents</i>

5	137	04.04.2024	<p>Hội đồng quản trị thống nhất thông qua chủ trương ký các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ giữa các bên liên quan, các Công ty thành viên, liên doanh liên kết trong hệ thống SMC (Danh sách Cty thành viên, Công ty liên doanh đính kèm). Các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ nêu tại nghị quyết này phải đảm bảo các nguyên tắc sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Giá trị các hợp đồng, giao dịch ký kết với các bên liên quan phải nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của Doanh nghiệp ghi trong Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2023. - Giá trị các hợp đồng, đơn giá mua bán, dịch vụ với các bên liên quan được xác định tại từng thời điểm phát sinh, được các bên thống nhất thông qua, tuân thủ các quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty. - Thời gian thực hiện: trong năm 2024 <p><i>The Board of Directors unanimously approved the policy of signing framework contracts, purchase and sale agreements, and service agreements among the relevant parties, member companies, and joint ventures within the SMC system (attached list of member companies and joint ventures). The principle contracts, sales, and service agreements mentioned in this resolution must adhere to the following principles:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>- The value of contracts and transactions signed with related parties must be less than 35% of the total asset value of the Enterprise as recorded in the audited financial statements for 2023.</i> <i>- The value of contracts, purchase and sale prices, and services with related parties is determined at each occurrence, agreed upon by the parties, and complies with the provisions of the Law and the Company's Charter.</i> <i>- Implementation period: in 2024</i>
6	170	11.04.2024	<p>Hội đồng quản trị Công Ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thống nhất thông qua việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà và tài sản gắn liền trên đất theo Giấy chứng nhận số BA 399127, số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất: CT06816 do UBND Thành phố Hồ Chí Minh – Sở Tài nguyên môi trường cấp ngày 15/06/2011, chi tiết như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> * Quyền sử dụng đất: - Thửa đất số: 28. Diện tích: 329,5 m². Thời hạn sử dụng đất: Lâu dài - Địa chỉ cũ: 396 Ung Văn Khiêm, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh. - Địa chỉ mới: 681 Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh. * Tài sản gắn liền với đất: - Tên công trình: Tòa nhà văn phòng - Giá chuyển nhượng: 170.000.000.000 đồng (Một trăm bảy mươi tỷ đồng) <p><i>The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously approved the transfer of land use rights, ownership rights to houses, and assets attached to the land according to Certificate No. BA 399127, registration number CT06816 issued by the People's Committee of Ho Chi Minh City – Department of Natural Resources and Environment on June 15, 2011, with details as follows:</i></p>

11/04/2024

			<p><i>* Land use rights:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Land plot number: 28. Area: 329.5 m2. Land use term: Long-term - Old address: 396 Ung Văn Khiêm, Ward 25, Bình Thạnh District, Ho Chi Minh City. - New address: 681 Điện Biên Phủ, Ward 25, Bình Thạnh District, Ho Chi Minh City. <p><i>* Assets attached to the land:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Project name: Office building - Transfer price: 170,000,000,000 VND (One hundred seventy billion VND)
7	179	17.04.2024	<p>Hội đồng quản trị Công Ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thống nhất thông qua việc điều chỉnh bổ sung nội dung Tờ trình trình ĐHCĐ năm 2024, chi tiết như sau: bỏ các mã ngành 5224, 5229, 6810, 7710</p> <p><i>The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously approved the adjustment and supplementation of the contents of the 2024 General Meeting of Shareholders proposal, detailed as follows: removal of industry codes 5224, 5229, 6810, 7710.</i></p>
8	191	24.04.2024	<p>Hội đồng quản trị Công Ty CP Đầu Tư Thương Mại SMC thống nhất thông qua việc điều chỉnh bổ sung nội dung Tờ trình trình ĐHCĐ năm 2024, chi tiết như sau: bỏ mã ngành 2392</p> <p><i>The Board of Directors of SMC Trading Investment Joint Stock Company unanimously approved the adjustment and addition of content to the 2024 General Meeting of Shareholders proposal, detailed as follows: remove industry code 2392</i></p>
9	195	27.04.2024	<p>Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của Công ty CP Đầu tư – Thương mại SMC đã thảo luận và nhất trí thông qua Nghị quyết của Đại hội với các nội dung chính như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2023 - Phương hướng, mục tiêu sản xuất kinh doanh năm 2024 - Báo cáo của Ban kiểm soát năm 2023 - Báo cáo tài chính kiểm toán tóm tắt năm 2023 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2023 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2024 - Tờ trình điều chỉnh ngành, nghề đăng ký kinh doanh - Tờ trình chọn đơn vị thực hiện kiểm toán BCTC năm 2024 - Tờ trình phương án phát hành cổ phiếu riêng lẻ năm 2024 <p>Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của Công ty CP Đầu tư – Thương mại SMC tổ chức tại ngày 27/04/2024 đồng ý ủy quyền toàn bộ cho Hội đồng quản trị chủ động triển khai cụ thể các vấn đề, các chủ trương đã được thông qua tại Đại hội.</p> <p><i>The 2024 Annual General Meeting of Shareholders of SMC Trading Investment Joint Stock Company discussed and unanimously approved the Meeting's Resolution with the following main contents:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on the business production results for 2023

			<ul style="list-style-type: none"> - Business production direction and goals for 2024 - Report from the Supervisory Board for 2023 - Summary of the audited financial statements for 2023 - Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2023 - Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2024 - Proposal to adjust the registered business sectors - Proposal to select the auditing unit for the 2024 financial statements - Proposal for the private stock issuance plan for 2024 <p>The 2024 Annual General Meeting of Shareholders of SMC Trading Investment Joint Stock Company, held on April 27, 2024, agreed to fully authorize the Board of Directors to proactively implement the specific issues and policies approved at the meeting.</p>
10	212	14.05.2024	<p>Hội đồng quản trị Công ty thông qua việc sửa đổi bổ sung Điều lệ Cty - cập nhật thay đổi nội dung ngành, nghề đăng ký kinh doanh tại Khoản 1, Điều 3: Lĩnh vực kinh doanh của Công ty, chi tiết theo giấy xác nhận số 275003/24 ngày 10.05.2024 của Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM</p> <p><i>The Company's Board of Directors approved the amendment and supplementation of the Company's Charter - updating the changes in the content of the registered business sectors in Clause 1, Article 3: Business fields of the Company, detailed in confirmation letter No. 275003/24 dated May 10, 2024, from the Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment.</i></p>
11	233	13.06.2024	<p>Hội đồng quản trị Công ty thông qua việc sửa đổi bổ sung Điều lệ Cty - cập nhật thay đổi nội dung ngành, nghề đăng ký kinh doanh tại Khoản 1, Điều 3: Lĩnh vực kinh doanh của Công ty, chi tiết theo giấy xác nhận số 331768/24 ngày 06.06.2024 của Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM</p> <p><i>The Company's Board of Directors approved the amendment and supplementation of the Company's Charter - updating the changes in the content of the registered business sectors in Clause 1, Article 3: Business fields of the Company, detailed in confirmation letter No. 331768/24 dated June 6, 2024, from the Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment</i></p>
	234		<p>Hội đồng quản trị Công ty thông qua việc thay đổi địa chỉ của Công Ty TNHH MTV Thương Mại SMC, chi tiết như sau: Địa chỉ cũ: Đường số 5, KCN Đồng An, Thuận An, Bình Dương Địa chỉ mới : Số 13/13, Đường Phùng Khắc Khoan, KP Tân Hòa, Phường Đông Hòa, Dĩ An, Bình Dương</p> <p><i>The Board of Directors of the Company approved the change of address for SMC Trading One Member Limited Liability Company, details as follows: Old address: Road No. 5, Dong An Industrial Park, Thuan An, Binh Duong</i></p>

			<i>New address: No. 13/13, Phung Khac Khoan Road, Tan Hoa Quarter, Dong Hoa Ward, Di An, Binh Duong</i>
12	303	12.09.2024	<p>- Hội đồng quản trị thống nhất thông qua việc thay đổi Giám đốc/ Người đại diện pháp luật tại Công ty TNHH MTV SMC Hiệp Phước, Hội đồng quản trị thống nhất bổ nhiệm: Ông: ĐẶNG HUY HIỆP Sinh ngày: 11/02/1961 CMND số: 079061008160 do Cục cảnh sát QLHC về TTXH cấp ngày 11/08/2021 HKTT tại: 235/6 Thích Quảng Đức, Phường 4, Q.Phú Nhuận. TP.HCM Ông Đặng Huy Hiệp – giữ chức danh Giám đốc/ Người đại diện theo pháp luật Công ty TNHH MTV SMC Hiệp Phước thay thế cho Ông Nguyễn Văn Tiến kể từ ngày 12/09/2024 -Thông qua việc cập nhật sửa đổi địa chỉ mới trên Giấy ĐKKD, Điều lệ của Công ty TNHH MTV SMC Hiệp Phước. Địa chỉ cũ: 396 Ung Văn Khiêm, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp.HCM Địa chỉ mới: 681 Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp.HCM Các nội dung khác của Giấy ĐKKD, Điều Lệ Công ty không thay đổi.</p> <p><i>The Board of Directors of the Company approved the change of Director/Legal Representative at SMC Hiệp Phước One Member Limited Liability Company, the Board of Directors unanimously appoints: Mr.: ĐẶNG HUY HIỆP Date of birth: 11/02/1961 ID number: 079061008160 issued by the Department of Public Security on 11/08/2021 Permanent residence at: 235/6 Thích Quảng Đức, Ward 4, Phú Nhuận District. Ho Chi Minh City Mr. Đặng Huy Hiệp – holding the position of Director/Legal Representative of SMC Hiệp Phước One Member Limited Liability Company, replacing Mr. Nguyễn Văn Tiến from September 12, 2024 - Through the update of the new address on the Business Registration Certificate and the Charter of SMC Hiệp Phước One Member Limited Liability Company</i></p>
13	320	23.09.2024	<p>Hội đồng quản trị Công ty thống nhất thông qua việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất tại Công Ty TNHH MTV SMC Đà Nẵng, chi tiết như sau: - Giấy chứng nhận Quyền sử dụng đất và Quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số DN 426844 vào sổ cấp GCN: CT 68831 ngày 05/02/2024. - Thửa đất số 1, tờ bản đồ số 72 - Địa chỉ: Đường số 2, KCN Hòa Cầm, Phường Hòa Thọ Tây, Quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng. - Diện tích: 27.731,4 m2 - Mục đích sử dụng đất: Đất khu công nghiệp.</p>

			<p>- Giá chuyển nhượng: 96.000.003.000 VNĐ (Chín mươi sáu tỷ lẻ ba ngàn đồng). Giá đã bao gồm thuế GTGT.</p> <p><i>The Board of Directors of the Company unanimously approved the transfer of land use rights and assets attached to the land at SMC Da Nang One Member Limited Liability Company, with the details as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Certificate of Land Use Rights and Ownership of Houses and Other Assets Attached to the Land No. DN 426844 in the certificate issuance register: CT 68831 dated 05/02/2024. - Land lot number 1, map sheet number 72 - Address: Road No. 2, Hoa Cam Industrial Park, Hoa Tho Tay Ward, Cam Le District, Da Nang City. - Area: 27,731.4 m² - Purpose of land use: Industrial zone land. - Transfer price: 96,000,003,000 VND (Ninety-six billion and three thousand dong). The price includes VAT
14	327	02.10.2024	<p>Hội đồng quản trị đã xem xét và thống nhất thông qua việc Chuyển quyền chủ nợ đối với toàn bộ khoản nợ phải thu của Công ty CP Đầu tư Thương mại SMC tại Công ty Cổ phần Beton 6 sang cho Bà NGUYỄN THỊ LAN ANH (CCCD số 040176015942 do Cục trưởng Cục cảnh sát QLHC về TTXH cấp ngày 30/07/2022) với số tiền là 12.601.866.435 (Mười hai tỷ, sáu trăm lẻ một triệu, tám trăm sáu mươi sáu nghìn, bốn trăm ba mươi lăm) đồng bao gồm cả lãi chậm thanh toán hoặc các khoản phí phạt khác được tiếp tục tính từ ngày 01/03/2019 (nếu có) và được nhận từ Bà NGUYỄN THỊ LAN ANH số tiền là 3.000.000.000 (Ba tỷ đồng).</p> <p><i>The Board of Directors has reviewed and unanimously approved the transfer of creditor rights for the entire receivable amount of SMC Trading Investment Joint Stock Company at Beton 6 Joint Stock Company to Ms. NGUYEN THI LAN ANH (ID number 040176015942 issued by the Director of the Department of Administrative Management of Social Order on 30/07/2022) with an amount of 12,601,866,435 VND (Twelve billion, six hundred one million, eight hundred sixty-six thousand, four hundred thirty-five), including late payment interest or other penalties that continue to accrue from 01/03/2019 (if any) and to receive from Ms. NGUYEN THI LAN ANH the amount of 3,000,000,000 VND (Three billion VND).</i></p>
	328	02.10.2024	<p>Hội đồng quản trị đã xem xét và thống nhất thông qua việc đề nghị Tổng Cty Lưu ký và Bù trừ Chứng khoán Việt Nam - CN TP.HCM tiến hành điều chỉnh 50% chứng khoán chuyển nhượng có điều kiện còn lại, cổ phiếu đã phát hành theo chương trình lựa chọn người lao động (ESOP) năm 2022. Ngày thực hiện việc điều chỉnh: 03/10/2024, chi tiết như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tên chứng khoán: Cổ phiếu Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại SMC - Mã chứng khoán: SMC

			<ul style="list-style-type: none"> - Mệnh giá: 10.000 đồng/cổ phiếu - Sàn giao dịch: SGDCK TPHCM - Danh sách CBNV được điều chỉnh chứng khoán: đính kèm <p><i>The Board of Directors has reviewed and unanimously approved the proposal for the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation - Ho Chi Minh City Branch to adjust 50% of the remaining conditionally transferable securities, shares issued under the Employee Stock Ownership Plan (ESOP) 2022. Date of adjustment implementation: October 3, 2024, details as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Name of the security: Shares of SMC Investment Trading Joint Stock Company - Security code: SMC - Par value: 10,000 VND/share - Trading floor: Ho Chi Minh City Stock Exchange - List of employees with adjusted securities: attached
15	535	23.10.2024	<p>Hội đồng quản trị Công ty thống nhất thông qua việc chấm dứt hoạt động dự án đầu tư Nhà máy gia công cơ khí SMC tại Công ty TNHH MTV SMC Đà Nẵng, đã được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 6417625247 do Ban Quản Lý Khu Công Nghệ Cao Và Các Khu Công Nghiệp Đà Nẵng cấp ngày 12/11/2018, điều chỉnh lần thứ 2 ngày 01/07/2022. Địa chỉ: Đường số 2, KCN Hòa Cầm, Phường Hòa Thọ Tây, Quận Cẩm Lệ, Thành phố Đà Nẵng.</p> <p><i>The Company's Board of Directors unanimously approved the termination of the investment project for the SMC Mechanical Processing Factory at SMC Da Nang One Member Limited Liability Company, which was granted Investment Registration Certificate No. 6417625247 by the Da Nang High-Tech Park and Industrial Zones Authority on November 12, 2018, with the second amendment on July 1, 2022. Address: Road No. 2, Hoa Cam Industrial Park, Hoa Tho Tay Ward, Cam Le District, Da Nang City.</i></p>
16	405	27.12.2024	<p>Hội đồng quản trị đã thảo luận và thống nhất thông qua kế hoạch kinh doanh của hệ thống SMC trong năm 2025 như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sản lượng tiêu thụ: 620.000 tấn thép các loại - Lợi nhuận sau thuế: 30 tỷ đồng. <p><i>The Board of Directors has discussed and unanimously approved the business plan of the SMC system for 2025 as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Consumption volume: 620,000 tons of various steel types - After-tax profit: 30 billion VND
	406		<p>Hội đồng quản trị đã thảo luận và thống nhất thông qua các nội dung dự kiến trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 như sau:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 - Phương hướng, mục tiêu sản xuất kinh doanh năm 2025 - Báo cáo của Ban kiểm soát năm 2024 - Báo cáo tài chính kiểm toán tóm tắt năm 2024 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2024 - Tờ trình phương án chi trả cổ tức, thù lao HĐQT/BKS/BĐH năm 2025 - Tờ trình thay đổi địa chỉ trụ sở chính của Cty - Tờ trình sửa đổi bổ sung Điều lệ Cty về nội dung thay đổi trụ sở làm việc - Tờ trình chọn đơn vị thực hiện kiểm toán BCTC năm 2025 - Một số nội dung khác. <p><i>The Board of Directors has discussed and unanimously approved the proposed contents to be presented at the 2025 Annual General Meeting of Shareholders as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Report on the business production and operation results for 2024</i> - <i>Direction and objectives for business production and operation in 2025</i> - <i>Report from the Supervisory Board for 2024</i> - <i>Summary of the audited financial statements for 2024</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2024</i> - <i>Proposal for the dividend and remuneration payment plan for the Board of Directors/Supervisory Board/Management Board for 2025</i> - <i>Proposal to change the company's headquarters address</i> - <i>Proposal to amend and supplement the company's charter regarding the change of working headquarters</i> - <i>Proposal to select the unit to conduct the 2025 financial statement audit</i> - <i>Other contents</i>
407	<p>Hội đồng quản trị thống nhất thông qua chủ trương ký các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ giữa các bên liên quan, các Công ty thành viên, liên doanh liên kết trong hệ thống SMC (Danh sách Cty thành viên, Công ty liên doanh đính kèm). Các hợp đồng nguyên tắc, mua bán, dịch vụ nêu tại nghị quyết này phải đảm bảo các nguyên tắc sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Giá trị các hợp đồng, giao dịch ký kết với các bên liên quan phải nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của Doanh nghiệp ghi trong Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2024 - Giá trị các hợp đồng, đơn giá mua bán, dịch vụ với các bên liên quan được xác định tại từng thời điểm phát sinh, được các bên thống nhất thông qua, tuân thủ các quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty. - Thời gian thực hiện: trong năm 2025 <p><i>The Board of Directors of the Company unanimously approved the policy of signing framework contracts, purchase and sale agreements, and service agreements among the relevant parties, member companies, and joint ventures within the SMC system (attached list of member companies and joint</i></p>

ventures). The principle contracts, sales, and service agreements mentioned in this resolution must adhere to the following principles:

- The value of contracts and transactions signed with related parties must be less than 35% of the total asset value of the Enterprise as recorded in the audited financial statements for the year 2024.
- The value of contracts, purchase and sale prices, and services with related parties is determined at each occurrence, agreed upon by the parties, and complies with the provisions of the Law and the Company's Charter.
- Implementation period: in 2025

III. Ban kiểm soát (Báo cáo năm 2024)/Board of Supervisors (annual report):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ Information about members of Board of Supervisors:

Stt No.	Thành viên BKS/ Members of Board of Supervisors/	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên BKS/ The date becoming to be the member of the Board of Supervisors/	Trình độ chuyên môn Qualification
1	Bà/Mrs. Võ Thị Tố Ngân	Trưởng ban BKS/ Head of Board of Supervisor	23/04/2021	Cử nhân/Bachelor
2	Bà/Mrs. Lê Thị Cẩm Tú	Thành viên/ Member	23/04/2021	Cử nhân/Bachelor
3	Bà/Ms. Đặng Thị Thu Trang	Thành viên/ Member	23/04/2021	Cử nhân/Bachelor

2. Cuộc họp của BKS/Meetings of Board of Supervisors

Stt No.	Thành viên BKS/ Members of Board of Supervisors	Số buổi họp tham dự Number of meetings attended	Tỷ lệ tham dự họp Attendance rate	Tỷ lệ biểu quyết Voting rate	Lý do không tham dự họp Reasons for absence
1	Bà/Mrs. Võ Thị Tố Ngân	04	100%	100%	
2	Bà/Mrs. Lê Thị Cẩm Tú	04	100%	100%	
3	Bà/Ms. Đặng Thị Thu Trang	04	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors or Audit Committee:

Ban kiểm soát thực hiện đúng chức năng nhiệm vụ của BKS theo qui định của Luật Doanh Nghiệp và Điều lệ tổ chức hoạt động của Cty CP Đầu Tư Thương Mại SMC trong hoạt động kiểm tra giám sát tất cả các hoạt động của Cty.

The Supervisory Board performs its functions and duties according to the provisions of the Enterprise Law and the organizational charter of SMC Trading Investment Joint Stock Company in overseeing and supervising all company activities.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán

bộ quản lý khác/the coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:

Ban kiểm soát đã phối hợp chặt chẽ với HĐQT, Ban TGDĐ, các cán bộ quản lý Công ty. Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám Đốc tạo mọi điều kiện thuận lợi để Ban kiểm soát nắm rõ toàn bộ hoạt động của Doanh nghiệp tại từng thời điểm.

The Supervisory Board has closely coordinated with the Board of Directors, the General Director, the company's management staff. The Board of Directors, the General Director to create all favorable conditions for the Supervisory Board to fully understand the entire activities of the Enterprise at each point in time.

5. Hoạt động khác của BKS/Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any):

IV. Ban điều hành/Board of Management

ST T No.	Thành viên Ban điều hành/Members of Board of Management	Chức vụ Position	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/ Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management
1	Ông/Mr. Đặng Huy Hiệp	Tổng giám đốc/ General Director	1961	Kỹ sư /Mechanical engineer	01/10/2019
2	Bà/Mrs. Nguyễn T. Kim Hồng Châu	Phó TGDĐ/ Deputy General Director	1974	Cử nhân/Bachelor	23/07/2015
3	Bà/Mrs. Nguyễn Ngọc Ý Nhi	Phó TGDĐ/ Deputy General Director	1983	Thạc sĩ/Master	01/07/2019

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm Date of appointment/ dismissal
Nguyễn Văn Lâm	1964	Cử nhân/Bachelor	02/01/2021

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance: không/none

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (năm 2024) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/The list of affiliated persons of the Company

STT	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
1	2	3	4	5	6	7
1	Nguyễn Thị Ngọc Loan	Chủ Tịch HĐQT/Chairwoman				
	Nguyễn Đức Dũng		Anh			
	Nguyễn Nghĩa Dũng	P.GĐ SMCCK	Anh			
	Nguyễn Thị Thanh Hương		Chị dâu			
	Nguyễn Anh Dũng	TP.CNTT	Em			
	Nguyễn Ngọc Thắm		Em dâu			
2	Nguyễn Ngọc Ý Nhi	Phó Chủ Tịch/Vice Chairwoman				
	Nguyễn Cẩm Vân		Mẹ			
	Nguyễn Quốc Thắng	GĐ Cty CKCX Thép SMC	Chồng			
	Nguyễn Quốc Khang		Con			
	Nguyễn Khang Bình		Con			
	Nguyễn Ngọc Đăng Khoa	P.GĐ GCT	Em			
	Nguyễn Hoàng Thanh Ngọc		Em dâu			
	Nguyễn Minh		Bố chồng			
	Thái Thị Tài		Mẹ chồng			
	Nguyễn Quốc Bảo		Em chồng			
	Đỗ Thị Diệu Hiền		Em dâu			
	Nguyễn Thị Anh Thư		Em chồng			
	Nguyễn Bá Bắc		Em rể			
3	Kishimoto Hideki	Thành viên HĐQT/Board Member				
	Kishimoto Hiroshi		Bố			
	Kishimoto Michiyo		Mẹ			
	Kishimoto Michiyo		Vợ			
	Kishimoto Kaiza		Con			
	Kishimoto Masayoshi		Em			
4	Nguyễn Hữu Kinh Luân	Thành viên HĐQT/Board Member				
	Trần Thị Lệ		Mẹ			
	Nguyễn Thụy Như Quỳnh		Chị			
	Nguyễn Quý Chí Linh		Anh rể			
	Nguyễn Thụy Quỳnh Như		Em			
	Hùng Dương		Em rể			
	Cty TNHH MTV Cơ Khí Thép SMC		Tổ chức có LQ			
	Cty TNHH Thép SMC		Tổ chức có LQ			

	Công ty TNHH Liên Doanh Ông Thép SENDO		Tổ chức có LQ			
5	Vũ Anh Nguyên	Thành viên HĐQT/ Independent Board Member				
	Ngô My Lan		Mẹ			
	Yu Yunye		Vợ			
6	Đặng Huy Hiệp	TGD/ General Director				
	Lê Thị Ngọc Thủy		Vợ			
	Đặng Lê Tú Quỳnh		Con			
	Đặng Lê Tú Anh		Con			
	Đặng Huy Hân		Cha			
	Phạm Thị Bảo		Mẹ			
	Đặng Thị Phương Hoan		Chị			
	Đặng Huy Huân		Anh			
	Đặng Huy Hải		Anh			
	Đặng Thị Phương Hà		Chị			
	Đặng Huy Hiền		Em			
	Đặng Thị Bích Vân		Em			
	Đặng Huy Khải		Em			
	Đặng Huy Dũng		Em			
	Hà Đức Thanh		Anh rể			
	Đặng Thị Phương Lan		Chị			
	Đặng thị Ngân Hà		Em			
	Hoàng Phi		Em rể			
	Trần Bạch Yến		Em dâu			
	Trần Phương Bắc		Chị Dâu			
	Ngô Minh Vân		Anh rể			
	Nguyễn Thị Như Ai		Em dâu			
7	Nguyễn Thị Kim Hồng Châu	Phó TGD/ Deputy General Director				
	Đào Ngọc Minh		Chồng			
	Đào Minh Anh		Con			
	Đào Châu Anh		Con			
	Đào Đình Ngọc		Ba chồng			
	Phạm Thị Liễu		Mẹ chồng			
	Đào Thị Ngọc Châu		Chị chồng			
	Đào Ngọc Thúy		Chị chồng			
8	Lê Thị Cẩm Tú	Ban KS/Member of BoS				
	Lê Xuân Quang		Cha			
	Hoàng Thị Chiến		Mẹ			
	Nguyễn Vũ Hải Hà		Chồng			
	Lê Hoàng Minh		Anh			
	Lê Hoàng Sơn		Anh			
	Lê Huy Ngọc Diễm		Chị dâu			
	Lê Thị Cẩm Hà		Em			
	Nguyễn Duy Hòa		Cha chồng			
	Vũ Thị Thắm		Mẹ chồng			
	Nguyễn Vũ Duy Hải		Anh chồng			
9	Đặng Thị Thu Trang	Ban KS/ Member of BoS				
	Đặng Văn Tổ	-	Cha			

	Võ Thị Ánh	-	Mẹ			
	Đặng Đình Nguyên	-	Anh			
	Đặng Đình Trung	-	Em			
10	Võ Thị Tố Ngân	Ban KS/Head of BoS				
	Nguyễn Văn Thành		Chồng			
	Võ Văn Sơn		Ba			
	Nguyễn Thị Bé		Mẹ			
	Võ Nguyễn Thành Nhân		Anh			
	Ngô Kim Phượng		Chị dâu			
	Nguyễn Ngọc Mỹ Uyên		Con			
	Nguyễn Ngọc Nhã Uyên		Con			
	Nguyễn Mích		Cha chồng			
	Trần Thị Bàn		Mẹ chồng			
	Nguyễn Tin		Anh chồng			
	Nguyễn Tường		Anh chồng			
	Nguyễn Bạ		Anh Chồng			
	Nguyễn Thị Tâm		Chị chồng			
	Nguyễn Thị Tình		Chị chồng			
	Nguyễn Thị Kim Duyên		Chị chồng			
	Nguyễn Văn Lành		Anh chồng			
11	Nguyễn Văn Lâm	Kế toán trưởng/ Chief Accountant				
	Nguyễn Thị Mai Trâm		Vợ			
	Nguyễn Nữ Hoàng Anh		Con			
	Nguyễn Thế Lương		Cha vợ			
	Đỗ Thị Ngọc Lương		Mẹ vợ			
	Nguyễn Thế Truyền		Anh vợ			
	Nguyễn Thị Như Mai		Chị vợ			
	Nguyễn Thị Trâm Anh		Em vợ			
	Nguyễn Thị Anh Thư		Em vợ			
	Nguyễn Thị Thư Hương		Em vợ			
	Nguyễn Thế Tuấn		Em vợ			
	Nguyễn Thị Hương Thảo		Em vợ			
12	HANWA Co., Ltd		Tổ chức có LQ/Relevant organization			
13	Công ty TNHH SMC – Summit		Tổ chức có LQ/Relevant organization			
14	Công ty TNHH Hanwa SMC Steel Service Hà Nội		Tổ chức có LQ/Relevant organization			
15	Công ty TNHH Liên Doanh Ống Thép SENDO		Tổ chức có LQ/Relevant organization			
16	Công ty TNHH VSSC Steel Center		Tổ chức có LQ/Relevant organization			
17	Công ty TNHH SMC – Toami		Tổ chức có LQ/Relevant organization			

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ *Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.*

STT	Tên tổ chức/cá nhân/ <i>Name of the organization/individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>The relationship related to the company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp/ <i>NSH Certificate Number*, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ/ <i>Head office address/ Contact address</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ <i>Number of Resolutions/Decisions approved by the General Meeting of Shareholders/Board of Directors</i>	Nội dung/ <i>Contents</i>	Số tiền (vnd)/ <i>Amount</i>
1	Công ty TNHH SMC - SUMMIT	Công ty liên doanh/ Joint venture company	3502048586	KCN Phú Mỹ 1, TX Phú Mỹ, Bà Rịa - Vũng Tàu/ Phu My Industrial Park 1, Phu My Town, Ba Ria - Vung Tau	137/2024/ HĐQT ngày 04/04/2024	Phải thu khách hàng	22.156.770.730
						Phải trả người bán	75.546.203.638
						Bán hàng hoá	359.145.034.854
						Cung cấp dịch vụ	1.194.597.660
						Lợi nhuận được chia	2.780.886.961
						Mua hàng hoá	397.510.591.663
						Phí bảo lãnh	
2	Công ty TNHH HANWA SMC STEEL SERVICE HÀ NỘI	Công ty liên doanh/ Joint venture company	101095255	KCN Quang Minh, TT Quang Minh, Mê Linh, Hà Nội/ Quang Minh Industrial Park, Quang Minh Town, Mê Linh, Hanoi	137/2024/ HĐQT ngày 04/04/2024	Phải thu	
						Bán hàng hoá	
						Cung cấp dịch vụ	2.447.882.410
						Lợi nhuận được chia	2.252943.000
3	Công ty TNHH SMC TOAMI	Công ty liên doanh/ Joint venture company	3502276222	KCN Phú Mỹ 1, TX Phú Mỹ, Bà Rịa - Vũng Tàu/ Phu My Industrial Park 1, Phu My Town, Ba Ria - Vung Tau	137/2024/ HĐQT ngày 04/04/2024	Phải thu khách hàng	
						Mua hàng hóa	1.410.429.200
						Bán hàng hoá	6.469.875.405
						Cung cấp dịch vụ	505.438.994
4	HANWA Co., Ltd	Cổ đông lớn/Major shareholder	1200-01-077530	3-9, Fushimi-machi, 4-chome, Chuo-ku, Osaka, Nhật Bản	137/2024/ HĐQT ngày 04/04/2024	Bán hàng hóa	2.028.637.588
5	Công ty TNHH HANWA Việt Nam	Cổ đông lớn/Major shareholder	0311179085	Phòng 4-1. Lầu 19. A&B Tower. Số 76, Đường Lê Lai, Phường Bến Thành, Quận 1. TP.HCM/ Room 4-1. 19th Floor. A&B Tower. No. 76, Le Lai Street, Ben Thanh Ward, District 1. Ho Chi Minh City	137/2024/ HĐQT ngày 04/04/2024	Phải thu khách hàng	190.714.544
						Phải trả người bán	70.015557352
						Phải thu khác	
						Bán hàng hoá	17.256.528.334
						Cung cấp dịch vụ (gia công)	359.833.500
Mua hàng hoá	44.565120294						
6	Bà Nguyễn Thị Ngọc Loan	Chủ tịch HĐQT/		681 Điện Biên Phủ, Phường 25, Q.Bình Thạnh,	119/NQ-HĐQT	Theo nghị quyết số 119/NQ-HĐQT ngày 12/05/2020 về	

		Chairwoman		TP.HCM/681 Điện Biên Phủ, Ward 25, Bình Thạnh District, Ho Chi Minh City	ngày 12/05/2020	việc chuyển nhượng nhà đất tại quận Hải Châu, TP Đà Nẵng	
						Phải trả khác	4.178.273.830
						Cần trừ công nợ	3.609.704.278

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/ *Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power.*

Stt No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal persons</i>	Chức vụ tại CTNY <i>Position at the listed Company</i>	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No. /Passport No., date of issue, place of Issue	Địa chỉ <i>Address</i>	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát <i>Name of subsidiaries or companies which the Company control</i>	Thời điểm giao dịch <i>Time of transaction</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (năm 2024)/*Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/annual report)*

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company*

stt No.	Họ tên <i>Name</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp <i>ID card No./Passport No., date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ <i>Percentage of share ownership at the end of the period</i>	Ghi chú <i>Note</i>



2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/ Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company

Stt No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal persons</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons for increasing, decreasing (buying, selling, converting, rewarding, etc.)</i>
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: không/none

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



NGUYỄN THỊ NGỌC LOAN